

高等学校教材

速成法语

Cours accéléré de français

(选修课)

郭永刚 编著



哈尔滨工业大学出版社

H32

26

高等学校教材

速成法语

Cours accéléré de français

(选修课)

郭永刚 编著

哈尔滨工业大学出版社

·哈尔滨·

内 容 简 介

本书借鉴语言教学的先进教学方法,结合多年强化教学的经验并集中了外语教学中的交际法、功能法和语法法之长,注重语言的交际功能,把法语知识的学习和交际能力的培养紧密结合,使读者在情景中练习会话,使初学者在短时间内学会简易而实用的法语口语,并掌握法语基础语法;另外书中还提供了许多有关留学法国的具体方法和事宜,介绍了法国的学校、专业和网址等信息。

本教材主要由对话、实用例句、补充词汇、基础语法以及背景知识组成,内容涉及日常生活和交际的各个方面:如问候、介绍、留学、海关、旅游、娱乐、购物、饮食、住宿、交通、教育、银行、商贸等。

本书可作为高等学校法语选修课的教材,也可供急需使用法语学习、工作、旅游、商贸、留学的人员及广大法语初学者使用。

图书在版编目(CIP)数据

速成法语.郭永刚编著.—哈尔滨:哈尔滨工业大学出版社,2005.4

ISBN 7-5603-2136-4

I.速… II.郭… III.法语-教材 IV.H32

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 020766 号

出版发行 哈尔滨工业大学出版社
社 址 哈尔滨市南岗区复华四道街 10 号 邮编 150006
传 真 0451-86414749
印 刷 肇东粮食印刷厂
开 本 787×1092 1/16 印张 13 字数 303 千字
版 次 2005 年 4 月第 1 版 2005 年 4 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 7-5603-2136-4/H·247
印 数 1~3 000
定 价 18.00 元

前 言

随着改革开放的深化,中国的快速发展,2001 年加入世界贸易组织、2008 将在北京举办奥运会、2010 年将在上海举办世博会,中国国际地位空前提高,中-法两国互办文化年,国际交往日益频繁。

法语以其语言的严谨和美丽而著称,法语属印欧语系罗曼语族,大部分词汇源自拉丁语,形成于公元 842 年。世界五大洲,40 多个国家和地区约 2.7 亿多人口使用法语。法语是世界上第三大语种,奥运会法定的 2 个工作语言的一个,也是联合国 6 个法定工作语言之一,在联合国大会上发言的代表约 1/3 使用法语。

法国凭借其在科研、教育体制、费用、签证、文化底蕴等方面的优势和宽松条件得到了出国学习者的青睐。法国与中国有着广泛的文化、经贸、科技合作,同时也是有着悠久历史和灿烂文化的国度,法国是世界第一旅游大国。巴黎素有“世界艺术之都”的美誉,无论您是到法国留学、谈生意或是旅游,法语是必不可少的交流工具。法国民族自豪感强烈,英语虽然世界通用,但在法国却未必能助您畅通无阻。为适应教学需要,哈尔滨工业大学编写了“速成法语”一书。

本教材借鉴语言教学的最新成果和先进的教学方法,结合多年强化教学的经验,并集中了外语教学中的交际法、功能法和语法法之长,同时注重语言的交际功能,把法语知识的学习和交际能力的培养紧密结合,使读者在情景中练习会话,在短时间内学会简易而实用的法语口语,并掌握法语的基础语法。本书可作为高等学校法语选修课的教材,也可供急需使用法语工作、学习、旅游、商贸、留学的人员使用。

本教材共 20 课,每课主要由对话、实用例句、补充词汇、基础语法以及背景知识组成,内容涉及日常生活和交际的各个方面,如问候、介绍、留学、海关、旅游、娱乐、购物、饮食、住宿、交通、教育、银行、商贸等。

在本教材编写过程中得到了教研室老师和法国专家 Philippe 先生的热情帮助与支持,万晶、温莉莉、郭熹、李薇、丛蕊参加了收集资料、打字、校对等工作,在此一并表示诚挚的谢意。

鉴于作者水平有限,书中难免有不足之处,恳切希望同行和读者批评指正。

郭永刚
2005 年 1 月

目 录

ALPHABET FRANÇAIS 法语字母表	1
Leçon un 第一课	2
语音与拼写[a] [ɛ] [i] [u] [p] [b] [f] [v] [k] [s] [t] [r] [l] [m] [n]	
开音节、闭音节	
Civilisation: 法国、法国高等教育	
Leçon deux 第二课	8
语音与拼写[e] [o] [ɔ] [ɔ̃] [ã] [ə] [y] [d] [g] [ʃ] [ʒ] [z]	
辅音群、字母 h、音节划分的基本规则	
Grammaire: 主语人称代词、第一组动词变位、重读人称代词、疑问句(I)、ne... pas 的位置、泛指人称代词 on、连词: être, avoir, aller, faire	
Civilisation: 礼貌用语与礼仪	
Leçon trois 第三课	16
语音与拼写[œ] [ɛ̃] [œ̃] [ø] [ʉ] [w]	
鼻化元音[ã] [ɔ̃] [œ̃] [ɛ̃] 联诵	
Grammaire: 基数词、指示形容词(ce, cet, cette, ces)、疑问句(II)、冠词、连词: lire, prendre, dire, venir	
Civilisation: 留学和申请	
Leçon quatre 第四课	25
语音与拼写[ɹ] [j] [ij] [jɛ̃] [sjɔ̃] 语调	
Grammaire: 名词、天气、钟点、年、月、日表达、连词: savoir, connaître, acheter, espérer	
Civilisation: 办理签证	
Leçon cinq 第五课	34
Dialogue: Demander un visa 申请签证	
Grammaire: 疑问句(III)、直接宾语和直接宾语代词、第二组动词变位、形容词、 连词: partir, écrire, vouloir, pouvoir, atterrir, sentir	
Civilisation: 居留证明	
Leçon six 第六课	44
Dialogue: Bienvenue en France 法国欢迎您	
Grammaire: 复合过去时、代动词、副词、连词: descendre, boire, s'endormir, s'appeler	
Civilisation: 选房入住	

Leçon sept 第七课	54
Dialogue: A la recherche d'un logement 寻找住房	
Grammaire: 间接宾语和间接宾语人称代词、副代词 y 和 en、命令式、连词: payer, croire, rire, courir, s'apercevoir, recevoir	
Civilisation: 银行开户	
Leçon huit 第八课	64
Dialogue: A la banque 在银行	
Grammaire: 主有形容词、de 的用法、最近将来时、最近过去时、双宾语人称代词的位置、tout 的用法、连词: vivre, mourir, servir, traduire, préférer, valoir	
Civilisation: 注册、选课	
Leçon neuf 第九课	74
Dialogue: Inscription 注册	
Grammaire: 直陈式未完成过去时、序数词、连词: plaire, accueillir	
Civilisation: 就餐	
Leçon dix 第十课	84
Dialogue: Une résidence universitaire 学生公寓	
Grammaire: 简单将来时、先将来时、感叹词、副词(oui, si, non)用法、主有代词	
Civilisation: 法国交通	
Leçon onze 第十一课	93
Dialogue: En métro 乘坐地铁	
Grammaire: 关系代词(qui, que, où, dont, quoi)、连词: avertir, acquérir	
Civilisation: 法国交通	
Leçon douze 第十二课	101
Dialogue: Faire des achats 购物	
Grammaire: 现在分词、过去分词、副动词	
Civilisation: 购物	
Leçon treize 第十三课	111
Dialogue: A la poste 在邮局、Internet 上网	
Grammaire: 指示代词	
Civilisation: 通讯	
Leçon quatorze 第十四课	120
Dialogue: Médecin et pharmacie 医药	
Grammaire: 动词的语态、被动态、简单疑问代词	
Civilisation: 医疗卫生	
Leçon quinze 第十五课	128
Dialogue: visiter Paris 游览巴黎	

Grammaire: 直陈式愈过去时、句子成分的强调	
Civilisation: 法国交通	
Leçon seize 第十六课	136
Dialogue: Le sport et la santé 体育与健康	
Grammaire: 条件式现在时、条件式过去时、直陈式过去将来时、动词不定式	
Civilisation: 娱乐休闲	
Leçon dix-sept 第十七课	144
La France 法兰西	
Grammaire: 复合关系代词 lequel、复合疑问代词 lequel、直接引语和间接引语	
Civilisation: 法国简史	
Leçon dix-huit 第十八课	153
Dialogue: L' amitié et la réunion 交友与聚会	
Grammaire: 直陈式简单过去时、动词不定式	
Civilisation: 交友与休闲	
Leçon dix-neuf 第十九课	162
Dialogue: Travail 打工、demande d' emploi 求职	
Grammaire: 虚拟式现在时	
Civilisation: 勤工俭学	
Leçon vingt 第二十课	171
Dialogue: Curriculum vitae 简历、La demande de permis de conduire 申请驾驶执照	
Grammaire: 虚拟式用于状语从句、虚拟式用在独立句、虚拟式过去时	
Civilisation: 意外情况电话	
其它参考资料	179
法国驻中国大使馆及领事馆、银行	
中国驻法国使领馆	
法国大学及专业设置、电话和网址	
法汉、汉法地名、城市互译	

ALPHABET FRANÇAIS

法语字母表

大写	小写	国际音标读音	汉语拼音读法	大写	小写	国际音标读音	汉语拼音读法
A	a	[a]	a	N	n	[ɛn]	ain
B	b	[be]	bei	O	o	[o]	ou
C	c	[ce]	sei	P	p	[pe]	bei
D	d	[de]	dei	Q	q	[ky]	gti
E	e	[ə]	e	R	r	[ɛ:r]	aih
F	f	[ɛf]	aif	S	s	[ɛs]	ais
G	g	[ʒe]	rei	T	t	[te]	dei
H	h	[a]	ash	U	u	[y]	ti
I	i	[i]	i / yi	V	v	[ve]	v
J	j	[ʒi]	ri	W	w	[dubløve]	dublvei
K	k	[ka]	ka	X	x	[iks]	yks
L	l	[ɛl]	ail	Y	y	[igrek]	yghaik
M	m	[ɛm]	aim	Z	z	[zæd]	zaid

Leçon un 第一课

[a] [ɛ] [i] [u] [p] [b] [f] [v] [k] [s] [t] [r] [l] [m] [n]

Phonetique et Orthographe 语音与拼写

元音 [a]	同汉语“a”音相似,但肌肉更紧张。舌平放,舌尖抵下齿。口自然张开,开口度较大	
	a, à, â emm, enn 辅音后,少数词	ta 你的, là 那里, salle[sal]厅, âge[aʒ]年龄 femme[fam]妇女, solennel[solanel]隆重的
元音 [ɛ]	同汉语“挨”音相似,更紧张有力,舌尖抵下齿龈,舌前部略抬起,开口略小于[a],不圆唇	
	è, ê, ei, ai, aî, ë e 在闭音节 e 在两个相同辅音字母前 et, ect 在词末 er, er + 辅音字母在词末	père[per]父亲, tête[tɛt]头, Seine[sɛn]塞纳河, aime[ɛm]爱, chaîne[ʃɛn]链条, Noël[nœl]圣诞节 sel[sɛl]盐, bec[bɛk]鸟嘴 elle[ɛl]她, cette[sɛt]这个 lacet[lasɛ]鞋带, navet[navɛ]萝卜, respect[rɛspɛ]尊敬 mer[mɛr]海, cher[ʃɛr]贵, vers[vɛr]朝向
元音 [i]	同汉语“衣”音相似,但更紧张有力。嘴角用力向后拉,唇成扁平,开口度极小,舌尖抵下齿,上下齿靠拢,发音时肌肉紧张	
	î, y, î, i	naïf[naif]天真的, type[tip]类型, pyjama[pijama]睡衣, îl[il]岛, lit[li]床
元音 [u]	同汉语“屋”音相似,舌尖后缩,双唇用力突出成圆形,开口度极小	
	où, où, ou	où[u]哪儿, goût[gu]滋味, mousse[mus]泡沫, nous[nu]我们
辅音 [p]	同汉语“p”和英语[p]发音方法相似,但元音前不送气。双唇紧闭气流爆破冲出,声带不振动。在元音后音节末送气,此时与英语[p]音一样	
	p, pp	passe[pas]通过, appelle[apel]叫, frappe[frap]敲

辅音 [b]	发音方法同[p],但声带振动。是与[p]相对应的浊辅音。与元音相拼时听起来感觉和[p]区别并不明显。注意体会声带振动与不振动的区别	
	b	banane[banan]香蕉, table[tabl]桌子, belle[bel]漂亮

辅音 [f]	同英语[f]。上齿抵下唇,下唇略向内卷,气流从唇齿间空隙擦出,声带不振动	
	f,ph	face[fas]脸, phrase[fraz]句子, physique[fizik]物理

辅音 [v]	发音方法同[f],但声带振动。是与[f]相对应的浊辅音	
	v, w	visite[vizit]参观, wagon[vagɔ]车厢

辅音 [s]	同汉语“思”和英语[s]音,舌尖抵下齿,上下齿接近,舌前部与硬腭之间形成窄缝,气流通过时摩擦生音,声带不振动	
	ç, s, ss c 在 e, i, y 前 sc ti, x 少数词	français[frãs]法国的, sable[sabl]沙 cette[sɛt]这个, civil[sivil]民用的, cygne[sjɛn]天鹅 science[sjãs]科学, scénique[senik]戏剧的 patience[pašjãs]耐性, diplomatie[diplomasi]外交 six[sis]六, Bruxelles[brysel]布鲁塞尔

辅音 [k]	同汉语“哥”和英语[k]发音方法相似,但元音前不送气,舌面抬起抵硬腭后部,形成阻塞,气流冲出,除去阻力迅速有力,声带不振动。在元音后音节末和辅音群中送气,此时同英语[k]	
	k, qu c, q 在词末送气 c, 在 a, o, u 和辅音字母前	kilo[kilo]千克, ski[ski]滑雪, musique[myzik]音乐 sac[sak]口袋, lac[lak]湖, cinq[sɛk]五, coq[kɔk]公鸡 carte[kart]卡片, cuvette[kyvet]盆, clé[kle]钥匙, accord[akɔ:r]同意
	[ks] ch 少数词 cc 在 e, i, y 前, x	orchestre[ɔrkestr]管弦乐队, technique[teknik]技术 accent[aksã]重音, vaccin[vaksɛ]疫苗, fixer[fikse]固定
	[ks] x 少数词末 ex, in 词首辅音后	index[ɛdks]索引, phénix[feniks]凤凰 expliquer[eksplike]解释, inexplicable[ineksplikabl]无法解释的

辅音 [t]	同汉语“的”发音方法相似,与元音相拼时不送气。舌尖抵上齿,气流迅速冲破阻碍,声带不振动。在元音后音节末和辅音群中送气,此时英语同[t]	
	t, tt t 个别词末发音(送气)	ta 你的, tête[tɛt]头, ticket[tiket]票, thé[te]茶 exact[egzakt]精确的, direct[dirɛkt]直接的

辅音 [r]	舌尖轻抵下齿,舌后部抬起靠近小舌,气流通过小舌颤动。此音流行于巴黎,为标准法语小舌音	
	r, rr	route[rut]道路, mère 母亲, caractère[karakter]性格

辅音 [l]	同汉语“乐”相似,舌尖抵上齿龈,不卷舌,舌尖离开齿龈迅速有力,声带振动	
	l, ll 1 个别词不发音	mal[mal]坏, lac[lak]湖, elle[el]她 outil[uti]工具, fusil[fyzi]枪

辅音 [m]	同汉语“m”相似,双唇闭拢,气流从鼻腔冲出,声带振动	
	m, mm	ma 我的, même[mem]相同的, femme[fam]妇女

辅音 [n]	同汉语“n”相似,舌尖抵上齿龈,除阻迅速有力,舌尖同时离开上齿龈,声带振动	
	n, nn nn 个别词	Seine 塞纳河, année[ane]年, connaître[konstr]认识 automne[otɔn]秋天, condamner[kɔdane]判决

语音知识

(1)字母:法语共 26 个字母,其中有 6 个元音字母 a,o,u, e,i,y,20 个辅音字母。

(2)音素:法语共 36 个音素,其中有 20 个辅音,16 个元音。现代法语前元音[a]和后元音[ɑ]趋向同化,一般只教 35 个音素,但世界上出版的辞书仍标注前[a]和后[ɑ]。音素采用国际音标标出,放在方括号[]内。一个音标代表一个音素。本书所用“音”指音素,注意不要混淆字母和音素。

发音特点:发音时,发音器官肌肉紧张有力,舌位和口型不变,清晰不滑动。没有双元音。辅音分清辅音和浊辅音。清辅音声带不振动,浊辅音声带振动。词末清辅音除去阻力清晰有力,词末浊辅音不清音化。

(3)音节:一般有几个元音就有几个音节,如:elle [el]一个音节,Philippe [fi-lip]两个音节。

(4)开音节:以元音结尾的音节叫开音节,如:la [la],fait [fe]。

(5)闭音节:以辅音结尾的音节叫闭音节,如:tête [tɛt]头,il [il]他。

(6)法语字母 e 的不发音情况:

① 在词末一般不发音,如:madame [madam]女士,aime [ɛm]爱,Seine [sɛn]塞纳河。

② 元音 + 辅音 + e + 辅音 + 元音结构,如:appeler [aple]叫,achever [afve]完成。

③ 在元音字母前后都不发音,如:mangeons [mãʒɔ]我们吃,lied [lid]浪漫曲。

(7)有 5 个辅音字母 c, f, l, q, r 在词末一般要发音,如:lac [lak]湖,naïf [naif]天真的,quel [kel],cinq [sɛk]五,sur [syr]关于。其余辅音字母一般不发音,如:fait [fe]做、干,nous [nu]我们。

(8)两个相同辅音字母在一起,一般读成一个音,如:elle [ɛl];但cc在a,o,u和辅音字母前时,也读一个音[k],如:accuser[a-ky-ze],occuper[ɔ-ky-pe],而cc在e,i,y前时,却读成[ks]两个音,如:accès[ak-se],accident [aksidã]。

(9)某些辅音字母在a,o,u前发一种音,在e,i,y前发另一种音,如:字母c:carte [kart]卡片,cuvette[kyvet]盆,clé[kle]钥匙,accord[akɔ:r]同意,cette[set]这个,civil[sivil]民用的,cycle[sikl]周期,cygne[sijɛ]天鹅。

(10)重音在单词、词组或节奏组的最后一个音节上,有了词组或节奏组重音,单词重音自然消失,法语不标重音。一般来说,掌握了读音规则,就能见词读音。

(11)省音:少数以元音字母结尾的单音节词,后面遇到以元音或哑音h开始的单词时,需省去前面单音节词的元音字母,这种情况叫做省音。省去的元音字母用省文撇(')表示。剩下的辅音和下一个词的词首元音合成一个新的音节。要省音的词主要有冠词、代词、介词、疑问词或连词等,如:

le—l'homme[lɔm]人

la—l'usine[lyzin]工厂

que—qu'il[kil]

de—d'où[du]从那

je—j'habite[ʒabit]我住

te—t'habitués[taby]你习惯

ce—c'est[se]这是

ne—n'ont pas[nɔ̃]没有

me—m'aide[mɛd]帮我

se—s'habitude[sabity]习惯

(12)连音:在同一个节奏组中,相邻的两个词之间如果没有停顿,前边一个词末尾发音的辅音与后一个词首的元音连读,称之为连音,如:Il est là. [i-le-la]他在那。

Exercices de phonétique 语音练习

1. 背熟 26 个法语字母

2. 读下列字母

Aa Ee Ii Oo Uu Yy Cc Gg Jj Kk Ll Mm Nn Pp Qq Rr Tt Ww

3. 写出[u] [s] [k] [ɛ] [i]的读音规则,如有必要,可用文字说明

4. 给下列单词注音

mais 但是

vie 生活

plage 海滩

navet 萝卜

mère 母亲

lettre 信

où 哪儿

naïf 天真的

avec 带着,与

fête 节日

tasse 杯

ski 滑雪

5. 读下列词汇,注意发音及读音规则

à 在

il(elle)fait 他(她)做,干

finir 完成,结束

faire 做,干

quelques 少许,几个

être 是,在

femme 女人,妻子

cassette 录像带

boutique 小店铺

livre 书

ici 这儿,这里

Qu'est-ce que c'est? 这是什么?

là 那儿,那里

sac 手提包

qui 谁

quel 怎样的,什么样的

C'est 这是

table 桌子

sur 上
ou 或者
mari 丈夫
merci 谢谢
s'il vous plaît 请, 劳驾
tard 晚
prix 价格
classe 班
partir 出发, 动身
cours 课
route 路
facile 容易的
vide 空的
il(elle) habite 他(她)住在

vaste 宽阔
balle 球
stade 体育场
salaire 工资
perle 珍珠
cas 情况, 场合
piscine 游泳池
Ça va? 身体好吗?
satellite 卫星
Alice(人名、女)阿丽丝
Philippe(人名、男)菲利普
Paris(地名、法)巴黎
Nice(地名、法)尼斯
Cannes(地名、法)嘎纳

6. 学说话

Où est-il? 他在哪儿?
C'est facile. 这很容易。
Que fait-il(elle)? 他(她)是做什么的?

Où habite-t-il(elle)? 他(她)住在哪儿?
Où va-t-il(elle)? 他(她)去哪儿?
Il(elle) va à la piscine. 他(她)去游泳池。

7. Dialogue 对话

—Qui est-ce? 这是谁?
—C'est Pascal. 这是巴斯卡尔。
—Où habite-il? 他住哪儿?
—Il habite à Paris. 他住在巴黎。

—Qui est-ce? 这是谁?
—C'est Alice. 这是阿丽丝。
—Où va-t-elle? 她去哪儿?
—Elle va à la plage. 她去海滩。

符号及略语

1. 拼写符号

《ˊ》闭音符 (accent aigu), 放在字母 e 上方, 如: bébé, thé。
《`》开音符 (accent grave), 放在字母 a, e, u 上方, 如: là, père, où。
《^》长音符 (accent circonflexe), 放在字母 a, e, u, i 上方, 如: âme, être, coût, îl。
《¨》分音符 (tréma), 放在元音字母上方, 表示应与前面的元音分开读音, 如: maïs。
《ç》软音符 (cédille), 放在字母 a, o, u 前的 c 字母下, 表示 c 读[s], 如: leçon, ça。
《-》连字符 (trait-d'union), 用来连接单词, 如: Est-ce?, Est-il?, dix-neuf。
《'》省文撇 (apostrophe), 用在省音中, 如: c'est。
(*) 星号, 词典中以 h 开头的单词标有星号, 表明 h 是嘘音, 不能省音和连诵。

2. 常用略语表

单数 *sing.*: singulier
复数 *pl.*: pluriel
阴性 *f.*: féminin
阳性 *m.*: masculin
某人 *qn.*: quelqu'un

某事(物) *qch.*: quelque chose
等等 *etc.*: et cætera
冠词 *art.*: article
名词 *n.*: nom
形容词 *a.*: adjectif

代词 *pron.* : pronom

及物动词 *v. t.* : transitif

间接及物动词 *v. t. i.* : transitif indirect

不及物动词 *v. i.* : intransitif

代词式动词 *v. pr.* : pronominal

无人称动词 *v. impers.* : impersonnel

动词不定式 *inf.* : infinitif

动词过去分词 *p. p.* : participe passé

副词 *adv.* : adverbial

副词短语 *loc. adv.*

连词 *conj.* : conjonction

介词 *prép.* : préposition

介词短语 *loc.* : prép

叹词 *interj.* : interjection

法 国

一个富有魅力、令人向往的国度——法兰西。

法国地处西欧,是欧洲交通枢纽。西面是大西洋,北面濒临北海,南面是地中海,东靠阿尔卑斯山。气候宜人、冬暖夏凉、历史悠久、名胜古迹丰富、科技先进、经济发达、文化艺术璀璨,被称为世界艺术之都。田园风光无限,人民友好浪漫,每年接待超过7 000多万外国游客,是世界第一旅游大国。

法语严谨而动听,被誉为世界最美的语言之一。世界五大洲,40多个国家和地区,约2.7亿人口使用法语。法语是联合国和奥运会法定工作语言之一。

法国也是世界经济强国之一。航空(空中客车)、航天(阿利娅娜火箭)、交通(高速列车)、土木工程(海峡隧道及桥梁)、核能(发电量世界第二)、电子信息、化学、生物、医药、艺术、水处理、农副业等领域在全球居领先地位。

法国没有种族歧视,多民族和睦相处。教育经费占国家预算23%以上,在欧美发达国家中学费最低,公立大学免交学费,每学期只交注册费约1 000元人民币,学生可享受学费、住房、交通、就餐补贴和文化设施打折等优惠待遇,留学生和本国学生享受同等的教育优惠政策。法国政府和学校欢迎外国学生就读,硕士、博士和博士后文凭有1/3被外国留学生获得。法国基本生活物资较便宜。留学生第二年便可申请打工。

法国高等教育

法国高等院校分为四类:综合大学、高等专科学校、大学技术学院和高级技师学校。进入大学不统一高考,一般以高中毕业会考成绩为录取依据,部分大学自行组织考试。

外国留学生要有同等学历,入学要递交受教育的详细材料、学习理由信、学习计划、攻读硕士或博士学位的导师推荐信。

高等教育修业期限因专业不同而长短不一,分阶段颁发文凭。普通大学2年,考试合格获普通大学文凭,相当于我国大专学历。3年内考试及格后获学士学位(*la licence*)。4年内考试及格获硕士学位(*la maîtrise*),并获普通大学学历。7~9年内获得博士学位(*la doctorat*)。大学技术学院的学制2年,毕业后可就业,也可在普通大学二、三年级继续学习。高级技师学校学制2年,毕业后可就业,也可在普通大学二、三年级继续学习。高级工程师学院的学制为5年。

Leçon deux 第二课

[e] [o] [ɔ] [ɔ̃] [ɑ] [ə] [y] [d] [g] [ʃ] [ʒ] [z]

Phonétique et Orthographe 语音与拼写

元音 [e]	同英语[e]发音方法相似,但更紧张有力,开口度小于[ɛ],但大于[i],舌尖抵下齿,舌前部稍向硬腭抬起,嘴角微向后收缩,唇开扁平 <table border="1"> <tr> <td data-bbox="221 666 557 911"> é es 单音节词 er, ez, ed 在词末 ai, ay 个别词 desc, dess, ess, eff 少数词 词首 </td><td data-bbox="557 666 1189 911"> été[ete]夏天, café[kafe]咖啡 mes[me]我的, tes[te]你的 aller[ale]去, nez[ne]鼻, chez[ʃe]家, pied[pje]脚 j'ai[ʒe]我有, pays [pei]国家, paysan [peizɑ]农民 descendre[desɑ̃dr]下, dessert[deser]甜食, dessin[desɛ̃]图画, effet[efɛ̃]作用 </td></tr> </table>	é es 单音节词 er, ez, ed 在词末 ai, ay 个别词 desc, dess, ess, eff 少数词 词首	été[ete]夏天, café[kafe]咖啡 mes[me]我的, tes[te]你的 aller[ale]去, nez[ne]鼻, chez[ʃe]家, pied[pje]脚 j'ai[ʒe]我有, pays [pei]国家, paysan [peizɑ]农民 descendre[desɑ̃dr]下, dessert[deser]甜食, dessin[desɛ̃]图画, effet[efɛ̃]作用
é es 单音节词 er, ez, ed 在词末 ai, ay 个别词 desc, dess, ess, eff 少数词 词首	été[ete]夏天, café[kafe]咖啡 mes[me]我的, tes[te]你的 aller[ale]去, nez[ne]鼻, chez[ʃe]家, pied[pje]脚 j'ai[ʒe]我有, pays [pei]国家, paysan [peizɑ]农民 descendre[desɑ̃dr]下, dessert[deser]甜食, dessin[desɛ̃]图画, effet[efɛ̃]作用		
元音 [o]	同汉语“欧”和英语[ɔ]发音方法相似,但开口度小些,且不延长读音,舌向后缩,双唇略突出成圆形,唇部肌肉较紧张 <table border="1"> <tr> <td data-bbox="221 1029 557 1234"> au, eau, ô o ①在词末开音节②在 [z]音前 -otion, -osse, -ome, -one 个别词 </td><td data-bbox="557 1029 1189 1234"> chaud[ʃo]热, veau[vo]小牛肉, tôt 早, côte[kot]岸, stylo[stilo]笔, métro[metro]地铁, chose[ʃoz]事, émotion[emosjɔ̃]激动, grosse[gros]肥胖, atome[atom] 原子, zone[zon]地带 </td></tr> </table>	au, eau, ô o ①在词末开音节②在 [z]音前 -otion, -osse, -ome, -one 个别词	chaud[ʃo]热, veau[vo]小牛肉, tôt 早, côte[kot]岸, stylo[stilo]笔, métro[metro]地铁, chose[ʃoz]事, émotion[emosjɔ̃]激动, grosse[gros]肥胖, atome[atom] 原子, zone[zon]地带
au, eau, ô o ①在词末开音节②在 [z]音前 -otion, -osse, -ome, -one 个别词	chaud[ʃo]热, veau[vo]小牛肉, tôt 早, côte[kot]岸, stylo[stilo]笔, métro[metro]地铁, chose[ʃoz]事, émotion[emosjɔ̃]激动, grosse[gros]肥胖, atome[atom] 原子, zone[zon]地带		
元音 [ɔ]	同英语[ɔ]音相似,舌尖稍离下齿,略向后缩,舌面稍向硬腭抬起,双唇略突出成圆形 <table border="1"> <tr> <td data-bbox="221 1303 557 1509"> o ①不在词末开音节②不在 [z]音前 au, um, ô 少数词 aur, oi 个别词 </td><td data-bbox="557 1303 1189 1509"> sport[spɔr]体育, fromage[frɔma]奶酪 mauvais [mɔvɛ] 坏, maximum [maksimòm] 最大值, hôtel[ɔtel]旅馆, hôpital[ɔpital]医院 aurore[ɔrɔ:r]曙光, aurai[ɔre]有, oignon[ɔɲɔ̃]洋葱 </td></tr> </table>	o ①不在词末开音节②不在 [z]音前 au, um, ô 少数词 aur, oi 个别词	sport[spɔr]体育, fromage[frɔma]奶酪 mauvais [mɔvɛ] 坏, maximum [maksimòm] 最大值, hôtel[ɔtel]旅馆, hôpital[ɔpital]医院 aurore[ɔrɔ:r]曙光, aurai[ɔre]有, oignon[ɔɲɔ̃]洋葱
o ①不在词末开音节②不在 [z]音前 au, um, ô 少数词 aur, oi 个别词	sport[spɔr]体育, fromage[frɔma]奶酪 mauvais [mɔvɛ] 坏, maximum [maksimòm] 最大值, hôtel[ɔtel]旅馆, hôpital[ɔpital]医院 aurore[ɔrɔ:r]曙光, aurai[ɔre]有, oignon[ɔɲɔ̃]洋葱		
元音 [ɔ̃]	鼻化元音,口张开度同[o],比[ɔ]小。舌向后缩,软腭下降,双唇略突出成圆形。唇部肌肉紧张,气流同时从口腔和鼻腔外出 <table border="1"> <tr> <td data-bbox="221 1636 557 1724"> on, om ①n,m 后不重复双写 ②没有元音字母 </td><td data-bbox="557 1636 1189 1724"> bonjour[bɔ̃ʒur]你好, bonbon[bɔ̃bɔ̃]水果糖 pompe[pɔ̃p]泵, nom[nɔ̃]姓名 </td></tr> </table>	on, om ①n,m 后不重复双写 ②没有元音字母	bonjour[bɔ̃ʒur]你好, bonbon[bɔ̃bɔ̃]水果糖 pompe[pɔ̃p]泵, nom[nɔ̃]姓名
on, om ①n,m 后不重复双写 ②没有元音字母	bonjour[bɔ̃ʒur]你好, bonbon[bɔ̃bɔ̃]水果糖 pompe[pɔ̃p]泵, nom[nɔ̃]姓名		

元音 [ɑ]	鼻化元音,同汉语“肮”发音方法相似,口张开比[a]略大,舌后部向软腭抬起,气流同时从口腔和鼻腔外出	
	en, em, an, am ①m, n 后不重复双写,②没有元音字母	enfant[ɑfɑ]孩子, chambre[ʃɑbr]房间 ensemble[ɑsɑbl]一起, français[frɑsɛ]法国的

辅音 [ə]	同汉语“额”和英语[ə]音相似,舌尖轻抵下齿,舌前部略抬起,开口度同[ɛ]	
	e 在单音节词末 e 在词首开音节 e 在辅辅 + e + 辅词中 ai 或 on 个别词	me[mə]我, de 的, te 你的 menu[məny]菜单, petit[pəti]小的 parvenir[parvənir]到达, vendredi[vɑdrdi]星期五 faisable[fəzabl]可行, monsieur[məsjø]先生

元音 [y]	同汉语“玉”发音方法相似,舌尖抵下齿,双唇突出,绷紧成圆形,开口度极小	
	u, û eu 个别词	utile[ytil]有用的, une[yn]一个, sûr[syr]确信, mur[myr]墙 eu[y]有(avoir 的过去分词)

辅音 [d]	发音方法同[t],但声带振动。是与[t]相对应的浊辅音。与元音相拼时,听起来感觉和[t]两者区别不十分明显。注意体会声带振动与不振动的区别	
	d d 个别词末发音	date[dat]日期, salade[salad]凉菜, addition[adisjɔ]加 Sud[syd]南方, avid[david]大卫德(人名)

辅音 [g]	发音方法同[k],但声带振动。是与[k]相对应的浊辅音。在元音前两者区别不十分明显	
	g 在 a, o, u 和辅音字母前 gu 在 e, i, y 前	gare[gar]车站, goutte[gut]滴, légume[legym]蔬菜, glace[glas]冰 guerre[ger]战争, guide[gid]向导, Guy[gi]居伊(名)

辅音 [ʃ]	同汉语“sh”和英语[ʃ]音相似,舌尖抬向上齿龈稍后部,但不接触。两者之间形成缝隙,圆唇突出,气流冲出,产生摩擦	
	ch sh, sch 个别外来词	Chine[ʃin]中国, chef[ʃef]首脑 shock[ʃɔk]休克, schéma[ʃema]图解

辅音 [ʒ]	发音方法同[ʃ],但声带振动。是与[ʃ]相对应的浊辅音	
	j g 在 e, i, y 前	je[ʒə]我, jamais[ʒamɛ]决不 âge[aʒ]年龄, logique[lɔʒik]逻辑, gym[ʒim]体操

辅音 [z]	发音方法同[s],气流通过声带振动,摩擦更强更有力;是与[s]相对应的浊辅音	
	z	seize[sez]十六, zéro[zero]零
	s 在两个元音字母之间	valise[valiz]手提箱, fusée[fyze]火箭, rose[roz]玫瑰
	s 个别词	transit[trāzit]过境, transitif[trāzitif]及物
	x 个别词	sixième[sizjem]第六, dixième[dizjem]第十

语音知识

(1) 辅音群: 两个以上辅音在一起叫辅音群, 如: [pr-br], [tr-dr], [kr-gr], [fr-vr], [pl-bl], [kl-gl], [fl]等。发音时两个辅音之间不能停顿, 做好发第一个音的口型及舌位等准备, 直接发出第二个辅音。辅音群总是属于同一个音节, 不能分开。如: attraper [a-tra-pe], orthographe [or-tɔ-graf]。

(2) 单词中字母 h 不发音, 有时起分音作用: 如: trahir [tra-ir], 在词首有两种不同情况:

① 哑音 h(hmuet), 词首是哑音 h 时, 它前面的单词和哑音 h 开始的单词之间可以联诵和省音, 如: Nous habitons à Nice. [nu-za-bi-tɔ̃ a nis] 我们住在尼斯(联诵)。l'homme [lɔm] 人(省音)。

② 嘘音 h(h aspiré), 当词首是嘘音 h 时, 不可以省音, 也不能与前边的词联诵, 如: les héros [le-e-ro] 英雄们(不联诵), le héros [lə-e-ro] 英雄(不省音); 嘘音在辞典中用星号 * 标明。

(3) 法语字母 sc 的读音:

① 在 a, o, u 和辅音字母前读 [sk], 如: scolaire [skɔlər] 学校的, escale [eskal] 中途停留。

② 在 e, i, y 前读 [s], 如: scène [sɛn] 场、幕, science [sjãs] 科学。

(4) 法语字母 x 的读音:

① 在词末一般不发音, 如: paix [pɛ] 和平, deux [dø] 二, 但少数词读 [s] 音, 如: six [sis] 六, dix [dis] 十。

② x 在单词中一般情况下读 [ks], 如: texte [tekst] 课文。

③ x 在联诵时以及序数词读 [z], 如: deux heures [døzœr] 两点钟, dixième [dizjem] 第十。

④ ex 或 inex 在词首, 后面是元音, 读 [egz], 如: exemple [egzɑpl] 榜样, inexact [inɛgzakt] 不精确; 后面不是元音, 读 [eks], 如: expert [ekspe:r] 专家, inexploité [inɛksplwatɛ] 未开发的。

(5) 字母 y 的读音:

① 一般读做 [i], 如: stylo [stilo] 钢笔, 在元音前读做 [j], 如: il y a [ilja] 有。

② 在两个元音字母之间, 相当于两个 i + i 字母, 如: crayon [krejɔ̃] 旅行。

(6) 音节划分的基本规则:

① 两个元音之间的单辅音, 划入后边一个音节, 如: valise [va-liz] 手提箱。

② 两个辅音分别划入前后两个音节, 如: rester [rɛs-te] 留下。

③ 辅音群作为一个辅音处理, 一起划入下一个音节, 如: probablement [pro-ba-blɔ-mɑ̃] 可能。